

2023 年度日本台灣交流協會訪日研究活動簡章

(人文・社會科學相關領域)

一、目的

本活動目的是針對人文、社會、文化、藝術、體育等領域之研究者、實務人員、專家等，提供赴日研究、調查、製作等機會，以拓展在台灣的日本研究、日台學術文化交流並促進相互理解。

此外，本年度特別歡迎從事上述領域中與聯合國 17 項永續發展目標(SDGs)相關研究內容的申請案件。

二、活動實施期間

本活動之赴日期間以 30 天以上至 60 天以內為限。申請者必須在 2023 年 7 月 17 日(一)至 2024 年 3 月 15 日(五)之期間內開始並完成其研究活動。另符合三、申請資格中(6)所記載之條件的博士後研究員，則得以延長為 90 天以上至 180 天以內為限。

三、申請資格

(1)必須符合下列①②之任何一項資格。

①於人文・社會科學領域中，研究與日本或日台關係有關之台灣籍研究者、博士班在籍生和博士後研究員，或在此相關專業領域上累積一定經驗且具成果之台灣籍人士。

②從事(i)文學、美術、舞台藝術、電影等藝術領域、(ii)文化財產、古蹟等修復保存、(iii)文化交流活動、文化團體設施等企劃管理經營、(iv)體育運動等領域之台灣籍專業人士。

※但，於 2023 年 3 月 31 日時已居住日本半年以上者、2023 年 4 月 1 日起預計居住日本半年以上者、或從 2023 年 3 月 31 日起往前推算 3 年內曾領取本項活動補助者，原則上均不具申請資格。

(2)具一定程度之語言能力(英語或日語)，在日本進行研究無溝通障礙者。

(3)健康狀況良好，能在日本從事研究活動者。

(4)以學習日語為目的者、或申請內容與實際工作或研究經驗無直接相關者，均不具申請資格。

(5)原則上以申請時未滿 50 歲者為優先考慮。

(6)申請者不論為正職人員與否，符合以下三項條件之博士後研究員，研究活動期間可延長為 90 天以上至 180 天以內。

①已取得博士學位的博士後研究員。

②於錄取年度開始之際(2023 年 4 月 1 日)，取得博士學位未滿 6 年者。

③於錄取年度開始之際(2023 年 4 月 1 日)，未滿 45 歲者。

(7) 2020 年度及 2021 年度本活動錄取者，非個人因素，實則礙於新型冠狀肺炎

(COVID19)疫情擴大而無法赴日進行研究，已提交該年度謝絕書，且並非 2022 年度合格者得以再次提出本年度的申請。請務必提交新的研究計畫等申請資料以利進行審查，本協會無法保證予以錄取。

四、注意事項

(1)不得重複領取補助金

同一期間內不得重複領取其他機構之補助金。若有重複，請擇一領取。且不得為了接受其他機構之補助而任意更改本項研究活動之開始日期或研究活動期間。

(2)短暫離日的條件

研究活動期間必須連續居留於日本，不得分次或中斷。因不得已事由必須暫時回台或是離開日本者請務必事先通知本協會。

(3)延長滯留期間的條件

研究活動期間結束後，因不得已事由必須自費滯留日本者請務必事先通知本協會。自費延長居留者仍須於 2024 年 3 月 15 日(五)前一度返回台灣完成必要之相關手續。

(4)接待機關和活動合作對象的選定

本活動錄取者必須自行選定接待機關和活動合作對象，並辦理一切必要之手續。

(5)成果報告書的提交及版權歸屬

本活動錄取者必須於研究活動結束後 60 日內提交成果報告書。本協會擁有該報告書版權，並視情況將報告內容公開於本協會網頁和發行雜誌上。

(6)簽證手續等補充事項

符合三、申請資格中(6)所記載條件之博士後研究員，若其研究活動期間為 90 天以上 180 天以內者，則需另外辦理簽證手續。細節將個別通知錄取者。

(7)訪日期間的調整

如因申請者眾多而延長審查時間，可能會延後本活動的起始日。屆時將請合格者調整活動的起迄日期。

五、支付內容

(1)機票：台灣～日本間之最短路程來回機票（經濟艙機票）

※本協會代為訂購

(2)每月生活費：310,000 日幣或 370,000 日幣（依本協會規定擇一支付）

(3)研究津貼：40,000 日幣

(4)研究旅費：30,000 日幣

※此支付金額可能視情況而減少。

(5)保險：依本協會規定提供海外簡易旅行保險

※上述(1)~(5)以外的費用，則由錄取者自行負擔。

六、申請方法

(1)下載並以電腦打字填妥下列資料，以 PDF 檔案提交申請。

①活動申請書

②推薦書

③日本當地指導專家・合作者之同意函

※ 請將上述①～③資料統整為一個 PDF 檔案，並以申請者中文姓名作為檔案名稱。

※ 上述②③須有推薦人、日本當地指導專家・合作者的親筆簽名。

※ 申請資料若填寫不完整將不予受理。

※ 所提出之各項文件資料，一概不予歸還。

※ 申請者請務必自行保留①～③資料正本以及 PDF 檔案，直至接獲本協會的審查通知。

(2)2023 年度訪日研究活動申請截止日期為 2023 年 4 月 28 日(週五)17 點。(請於時限內寄送電子郵件，逾期者一概不予受理)

(3)受理申請

日本台灣交流協會台北事務所新聞文化部

地址：10547 台北市松山區慶城街 28 號 通泰商業大樓

電話：02-2713-8000 分機 2411

E-mail：morning-kl@tp.koryu.or.jp

七、審查方式

本協會將以書面審查方式進行甄選，必要時可能連絡申請人查詢申請細節。

八、結果通知

(1)審查結果預計將於 2023 年 6 月下旬以郵件通知。

(2)一律不接受親訪、電話或其他方式查詢審查結果。

令和 5(2023)年度 日本台灣交流協會訪日研究活動
(人文・社會科學相關領域) 申請書

姓名	英文	出生年月日	性別
	中文	19 年 月 日 將於 2023 年 4 月 28 日 滿 歲	

相 片
(半年以內)

現 職	服務單位名稱		
	職 稱		
	專 攻	中文:	日文或英文:

任職機構地址(郵遞區號必填)	住宅地址(郵遞區號必填)
TEL:	<input type="checkbox"/> ↖ 郵件寄送地址 ↗ <input type="checkbox"/> (請勾選一項)
FAX:	
TEL : 行動:	
E-mail:	

履歷(學歷・經歷)(有日本居留經驗者也請寫入)	
19 年	
是否在日本取得碩士以上學位? 是 • 否	

請參照簡章三.(1)所列出之資格，圈選出您所符合的資格。		① • ②	(可複選)
獎助學金申請履歷	獎助金名稱(含目前申請中者)	獎 助 期 間	結 果
1		~	
2		~	
3		~	
現居日本者填寫欄			

在留資格		目 前 滯留原因	
------	--	-------------	--

申請用紙-1

日語能力			英語能力		
<input type="checkbox"/> 高級	<input type="checkbox"/> 高級	<input type="checkbox"/> 高級	<input type="checkbox"/> Excellent	<input type="checkbox"/> Excellent	<input type="checkbox"/> Excellent
會話 <input type="checkbox"/> 中級	讀 <input type="checkbox"/> 中級	寫 <input type="checkbox"/> 中級	會話 <input type="checkbox"/> Good	讀 <input type="checkbox"/> Good	寫 <input type="checkbox"/> Good
<input type="checkbox"/> 初級	<input type="checkbox"/> 初級	<input type="checkbox"/> 初級	<input type="checkbox"/> Fair	<input type="checkbox"/> Fair	<input type="checkbox"/> Fair
<input type="checkbox"/> 不可	<input type="checkbox"/> 不可	<input type="checkbox"/> 不可	<input type="checkbox"/> Poor	<input type="checkbox"/> Poor	<input type="checkbox"/> Poor

研究主題(此欄務必填寫)

中文(必填)	
日文(必填)	
預定研究期間 (1個月以上2個月以內※)	20 年 月 日起至 20 年 月 日止 (計 個月)

(※符合三、申請資格中(6)所記載之條件的博士後研究員，以164天以內為限)

日本當地接受機構・指導專家・合作者(此欄務必填寫)

姓 名	英文		出生年月日	性 別
	中文		19 年 月 日	
現 職	服務單位名稱		職 稱	
	服務單位 地址		專 攻	

研究概要 (請使用日語或英語具體且簡潔地填寫於本表格內)

(1)研究內容・研究目的與意義

--

(2)研究方法與具體的研究計畫，並預估各階段所需花費時間

(3)預定達成目標・研究成果發表方式

(4)為研究生涯及工作生涯帶來的中長程展望

(5)訪日期間中預定參訪的大學・研究機關・設施等

(6)訪日期間中預定進行學術交流的研究者・專家等

過去主要成果:請寫出與此次研究相關之過去主要成果

日 期：

申請人簽名：

推薦書

請推薦者以日文或英文描述申請者投入此一研究之資歷、以及此項研究計畫的未來成效性、需求性、乃至於重要性等。

甄選結果將不另行通知推薦者，未臻之處尚請見諒。

申請者	姓 名				
	研 究 主 題				
推薦者	姓 名	英文	性 別		
		中文			
	所屬單位名稱	職 稱			
	所屬單位地址			TEL:	
				FAX:	
專 攻					
評 語（敬請完整填寫於此欄內）					
日期		簽名			

(日本當地指導專家・合作者同意函)

受 入 同 意 書

20 年 月 日

公益財団法人 日本台湾交流協会 御中

下記の者が公益財団法人日本台湾交流協会のフェローシップ事業（人文・社会科学系分野）における研究者として採用された場合は、私は同人の研究指導・協力を致します。同人を受入れる理由は下記「受入理由」欄に記入の通りです。

（倘若下列人士獲得公益財團法人日本台灣交流協會訪日研究活動（人文・社會科學相關領域）之邀聘，錄用為研究者，本人將予以研究上的指導並給予協助。本人同意接受其申請之理由如下方「受入理由」欄裡所述。）

記

受 入 先	所 属			
	所 在 地			
	役職/職業			
	メールアドレス			
	受入理由			
	氏 名		署 名	

申請者氏名		所 属	
研究テーマ			
受 入 期 間			